

## SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött a

### **Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kórház és Egyetemi Oktató Kórház**

Székhelye: 3526 Miskolc, Szentpéteri kapu 72-76.

Adószám: 15350301-2-205

Képviseli: dr. Csiba Gábor főigazgató főorvos  
(a továbbiakban: „a Megrendelő”)

és a

### **Bella-Hungária Egészségügyi Termékeket Gyártó Kereskedő és Szolgáltató Kft.**

Székhelye: 3394 Egerszalók, Külső sor út 2.

Levelezési cím: 3394 Egerszalók, Külső sor út 2.

Képviseli: Piotr Pekowski ügyvezető

Adószám: 11170970-2-10

Cg. szám: 10-09-022146

Bankszámla szám: 13700016 04180018 ING Bank

(a továbbiakban: „a Szállító”)

mint Szerződő Felek között, az alábbiak szerint:

A Megrendelő, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény alapján közbeszerzési eljárás keretében eljárást megindító felhívást jelentetett meg KÉ-10086/2014. számon, melyet KÉ-12477/2014. szám alatt módosított, „*Nadrúgpelenka beszerzése a B.-A.-Z. Megyei Kórház és Egyetemi Oktató Kórház részére*” tárgyban.

**A közbeszerzési eljárás I.-II.-III. termékcsoportjának nyertese a Szállító lett.**

**A jelen szerződést a Szerződő Felek a közbeszerzési eljárás alapján, az eljárást megindító felhívás, dokumentáció, a módosított felhívás és dokumentáció és az ajánlat tartalmának megfelelően kötik meg.**

A módosított ajánlati felhívás III. termékcsoporthoz vonatkozó minimumkapacitás igazolásául a Bella Hungária Kft., a gyártó által kiadott, ISO 11 948-1 szerinti igazolás másolatot csatolta, vállalva azt, hogy ha és amennyiben a szerződés időtartama alatt a felhasználó osztályoktól folyamatosan, több alkalommal érkezik a pelenka befogadóképességének nem megfelelőzésre vonatkozó jelzés, úgy Ajánlatkérő/Megrendelő erről tájékoztatja Ajánlattevőt/Szállítót és Ajánlattevő/Szállító vállalja a független tanúsító szervezettől származó igazolás bemutatását, mely igazolja az ajánlatban megadott ml paramétert.

### A szerződés tárgya

- 1./ A szerződés tárgya a jelen szerződés mellékletében részletesen meghatározott mennyiségű és minőségű **nadrágpelenka** (a továbbiakban: „az áruk”) jelen szerződés szerinti feltételekkel való szállítása.
- 2./ A Szállító által szállítandó áruknak meg kell felelniük az eljárást megindító és módosított felhívásban és dokumentációban foglalt specifikációnak, valamint Szállító által az ajánlata mellékleteként csatolt termékleírásban rögzített jellemzőknek, paramétereknek.

### Vételár, fizetési mód

- 3./ A Megrendelő által az áru ellenértékeként a Szállítónak fizetendő ár  
**Nettó 22.149.000,-Ft/év + 27 % Áfa.**

#### Részletezve:

- **Az I. részt illetően nettó 60.000,-Ft/év, 2.000 db/év mennyiségben.**
- **Az II. részt illetően nettó 3. 923.000,-Ft/év, 123.000 db/év mennyiségben.**
- **Az III. részt illetően nettó 18.166.000,-Ft/év, 216.000 db/év mennyiségben.**

A tételes árlistát a jelen szerződés 3. sz. melléklete tartalmazza.

**Az Intézet - a betegellátás változásából adódóan - az esetleges módosítás miatt, a termékcsoportoknál a volumenváltoztatás jogát +20 % mértékig fenntartja.**

A szerződéses árak a szállító számára a szerződés hatálybalépésétől **24 hónapra** kötöttek tekintendők.

Ajánlatkérő előleget nem fizet.

**Fizetési határidő:** Ajánlatkérő a szolgáltatás ellenértékét az egyes részszállításokat, a havi egy alkalommal benyújtott számla **kézhezvételének napját követően, a bírálati részszempontnak megfelelő fizetési határidővel** (halasztott fizetés) átutalással egyenlíti ki (figyelemmel a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében írt és az Art. 36./A §-ra.)

A Megrendelő a vételárat – részteljesítés esetén a vételár megfelelő részét – a Szállító által kiállított számla alapján, a kézhezvételtől számított **60 naptári napon belül** a Szállítónak az **ING Banknál vezetett 13700016 04180018** számú számlájára történő átutalással fizeti meg. A számlához minden esetben kérjük mellékelni a rendelés, lehívás másolatát. A fizetés abban az időpontban tekinthető teljesítettnek, amikor a Szállító bankja a Megrendelő által utalt összeget jóváírta.

Késedelmes fizetés esetén a Szállító jogosult a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű késedelmi kamat felszámítására, a késedelembe esés első napjától számítva.

Az áruk tulajdonjoga a vételár – részteljesítés esetén a vételár megfelelő része – teljes kifizetése után száll át a Megrendelőre.

A Szállító a teljesítést felfüggesztheti, amennyiben a Megrendelő a vételár kiegyenlítésével 30 napot meghaladó késedelembe esik.

4./ Szállító a jelen szerződésben rögzített kötelezettségek késedelmes, hibás, vagy nem teljesítés elmaradása (meghiúsulása) esetén az alábbi mértékű kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik Megrendelőnek:

- Késedelmes teljesítés esetén a kötbér mértéke a késedelmes teljesítéssel érintett áru nettó szerződéses árára vetítve a késedelem első 15 napja alatt napi 0,3 %, a következő 15 nap folyamán további napi 0,6 %, az ezt követő előbbi 30 napot meghaladó késedelem után max. 15 %-ig terjedő késedelmi kötbér fizetendő.
- Hibás teljesítés esetén a kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett áru nettó szerződéses árára vetítve 15 %, illetve a hiba kijavítás vagy kicserélés útján történő kiküszöbölése esetén az előző bekezdés szerint késedelem miatt fizetendő kötbérrösszeg, ha az így kiszámított kötbér a 15 %-ot meghaladja.
- A szerződés teljesítésének elmaradása (meghiúsulása) esetén a teljes nettó szerződéses ár 15%-a.

Megrendelő tájékoztatja a Szállítót, hogy a szerződés és ennek teljesítése esetén a kifizetés adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A §-a hatálya alá esik.

Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. 36/A §. alapján kifizetés csak akkor történhet, ha a szállító bemutat, átad vagy megküld a tényleges kifizetés időpontjától számított 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, vagy a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban. Megrendelő a köztartozást mutató együttes adóigazolás átadása, bemutatása vagy megküldése után a köztartozás erejéig visszatartja a kifizetést.

#### A szállítás feltételei

- 5./ Az áruk szállítása a Megrendelő igénye szerinti történik, a Megrendelő által küldött megrendelések alapján kerül sor. **Szállító vállalja, hogy a szerződés szerinti lehívási mennyiségeket 5 munkanapon belül az Megrendelő által megjelölt helyre szállítja(Központi Telephely, Szikszó Telephely).** A szállítás a Szállító feladata és ennek költsége a vételárban benne foglaltatik.
- 6./ A Megrendelő a megrendelés összeállítása során figyelembe veszi, hogy a Szállító által előzetesen közölt egységcsomagolás szerinti mennyiségnél kisebb mennyiség szállítására nincs mód.
- 7./ A Szállító vállalja, hogy az árut a fuvarozás módjának megfelelő csomagolásban szállítja, az áru csomagolásán feltünteti a megfelelő kezelésre és tárolásra vonatkozó feliratokat, illetve címkéket. Vállalja továbbá, hogy mind a szállítólevélen, mind pedig a számlán feltünteti a rendelés, lehívás sorszámát, felhasználóját.

#### Csomagolás

- 8./ Megrendelő a leszállítani kért áru mennyiségét úgy tartozik meghatározni, hogy az Szállító által előzetesen közölt egységcsomagolás szerinti mennyiségnél kisebb mennyiség leszállítására nincs mód.

A csomagolási megjelölésen az alábbi adatok szerepelnek:

- ⇒ ajánlatkérő neve: Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kórház és Egyetemi Oktató Kórház
  - ⇒ a csomag tartalma,
  - ⇒ a szerződés száma,
  - ⇒ szállítási cím:
- mely lehet:

**Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kórház és Egyetemi Oktató Kórház,**

- Központi Raktár 3526 Miskolc, Szentpéteri kapu 72-76.
- Rákóczi Ferenc telephely – 3800 Szikszó, Kassai u. 45-49.

**Az áru átvétele, tárolása és felhasználása**

9./ Az áruk fuvarozótól történő átvétele Megrendelő kötelezettsége. Az áru fuvarozótól történő átvételekor Megrendelő kizárólag a csomagoláson észlelhető sérülések és csomag hiányok esetén jelent be a fuvarozóval szemben kárigényt.

A fentieknek megfelelően az áru mennyiségi átvételére a leszállításkor csak csomagonként kerül sor, míg a tételes mennyiségi átvételt Megrendelő a leszállítást követő 5 napon belül végzi el.

A mennyiségi hiányokról és sérülésekről a Megrendelő jegyzőkönyvet vesz fel, melyet haladéktalanul továbbít Szállító részére. A megállapított hiányokat és sérült árut Szállító a jegyzőkönyv kézhezvételétől számított 30 napon belül saját költségére utánszállítással tartozik pótolni.

**Hatályba lépés**

10./ *Jelen szerződés a felek általi aláírását követően lép hatályba és 24 hónapig marad érvényben: 2014. augusztus 18-tól 2016. augusztus 18-ig.*

**Egyéb feltételek**

11./ Jelen szerződés és annak mellékletei csak a szerződő felek közös megegyezésével, írásos formában módosíthatók.

Minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (ajánlott levélben, telefaxon) kell történnie. Ezen értesítsek hatálya a címzett általi vételkor, illetve a neki történő kézbesítéskor áll be.

Jelen szerződés 4 azonos érvényű magyar nyelvű példányban készült, melyből a felek két-két példányt kapnak.

Jelen szerződés 1. számú melléklete a szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

**Kapcsolattartó személyek neve:**

(rendeléseket, felhasználásokat koordináló, ügyintéző személy)

Megrendelő részéről: Tóth Péterné Krisztina

Elérhetősége: 46/515-200/1853; e-mail: tkrisztina.logf@bazmkorhaz.hu

Szállító részéről: Besze Tamásné Andrea

Elérhetősége: 30/535-5080; e-mail: info@bella.hu

**12. A szerződés megszűnésének esetei:**

- Bármely fél részéről történő rendkívüli felmondás
- Közös megegyezés

A szerződés megszűnése esetén Megrendelő és Szállító kötelesek elszámolni egymással. Szállító a szerződés megszűnése esetén köteles visszaszolgáltatni, illetve átadni minden olyan bizonylatot és iratot, amely a Megbízó tulajdonát képezi, vagy amely a jelen szerződés teljesítésére tekintettel jutott birtokába.

**Megrendelő a szerződéshez kapcsolódóan bontófeltételt köt ki (Ptk. 6:116. §):** miszerint a szerződés hatálya megszűnik, amennyiben a közös közbeszerzési rendszerben létrejövő keretmegállapodás terhére a beszerzés megvalósítható.

A szerződés a határozott idő alatt **rendes felmondással** nem mondható fel.

**Rendkívüli felmondásnak** az alábbi esetekben van helye:

- vis maior esetén: szerződő felek mentesülnek a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeik nem, vagy részleges teljesítésével kapcsolatos felelősség alól, ha a nem teljesítés ellenállhatatlan erők következménye. Ellenállhatatlan erőn olyan, az illetékes Kereskedelmi Kamara által igazolt körülményt kell érteni, melyek a jelen szerződés aláírását követően felmerülő, előreláthatatlan és a felek által elháríthatatlan események következtében állnak be. Ilyennek tekintendők főképp, de nem kizárólag a háború, földrengés, tűzvész, robbanás, általános anyag- és üzemanyaghiány. Az ellenállhatatlan erő által érintett fél köteles a másik felet a vis maior helyzet bekövetkeztéről, illetve megszüntéről haladéktalanul értesíteni.
- ha bármely fél az adott szerződési kötelezettségét felróhatóan és súlyosan, felszólítás ellenére megszegi, amely a vállalt szolgáltatás teljesítését teljes mértékben ellehetetleníti,
- Szállító a szerződésben írt árut a teljesítési határidőt követő 60 napig nem szállítja le.

Megrendelő az Szállítóhoz intézett egyoldalú nyilatkozattal jogosult a szerződéstől azonnali hatállyal **elállni**, amennyiben az ajánlattevő

- szerződéses kötelezettségeinek folyamatos teljesítéssel - írásbeli felszólítás ellenére sem - tesz eleget.
- a szerződés teljesítése a Vállalkozónak felróható okból akadályoztatva van, és ezen okokat a Vállalkozó írásbeli felszólítás ellenére 30 napon belül nem szünteti meg, és nem kezdi meg (folytatja) a szerződésszerű teljesítést.

#### **Egyéb, a Kbt-hez kapcsolódó feltételek**

a) Vállalkozó nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

b) Vállalkozó a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a c) pont szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

**c) Megbízó jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani** - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon, ha

- a nyertes ajánlattevőben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

- a nyertes ajánlattevő közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

d) Az c) pont szerinti felmondás esetén a nyertes ajánlattevő a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

g) A külföldi adóilletőségű nyertes ajánlattevő köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

### Egyéb rendelkezések

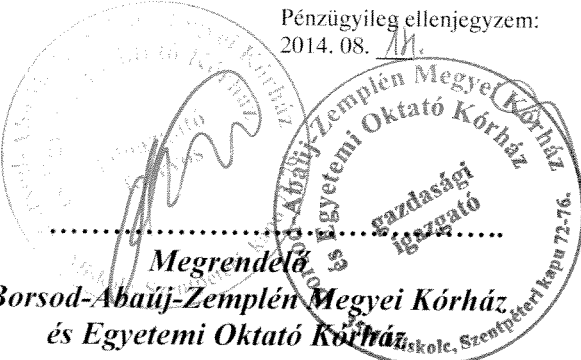
13. A jelen szerződésből eredő jogvitákat szerződő felek megkísérlik békés úton rendezni. Amennyiben ez nem vezet eredményre, szerződő felek a jogvitájuk elbírálása céljából kikötik a Miskolci Járásbíróság kizárólagos illetékességét. Amennyiben a per a pertárgy értékére tekintettel megyei bíróság hatáskörébe tartozna, úgy a Miskolci Törvényszék kizárólagosan illetékes.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekre a magyar jog szabályai, mindenekelőtt a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény rendelkezései, a tárgyi közbeszerzési eljárás ajánlati felhívása, az ajánlati dokumentáció és az Ajánlattevő ajánlatában foglaltak az irányadóak.

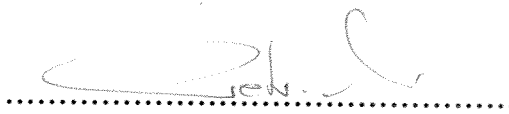
Jelen szerződést Ajánlatkérő saját honlapján ([www.bazmkorhaz.hu](http://www.bazmkorhaz.hu)) közzéteszi, hivatkozással a Kbt. 31. § (1) bekezdésének e) pontjára.

Kelt: Miskolc, 2014. augusztus 18. .

Pénzügyileg ellenjegyzem:  
2014. 08. 18.

  
**Megrendelő**  
Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kórház  
és Egyetemi Oktató Kórház  
Miskolc, Szentpéteri kapu 72-76.

**Bella-Hungária Kft.**  
3394 Eger, Szentpéteri sor út 2.  
Adóig. sz.: 11176970-2-10

  
.....  
**Szállító**  
**Bella-Hungária Termékeket Gyártó**  
**Egészségügyi Kereskedő és Szolgáltató Kft.**

### Megjegyzés:

*A Bella-Hungária Kft. az ajánlatának elkülönített részét (13-73. oldalig) üzleti titokként határozta meg, melynek nyilvánosságra hozatalát megtiltotta. Nyertességének kihirdetését követően a mellékletként csatolt nyilatkozatot tette.*

### Melléklet:

- |                      |   |
|----------------------|---|
| 1. számú melléklet - | Bella-Hungária Kft. nyilatkozata  |
| 2. számú melléklet   | Felolvasólap  |
| 3. számú melléklet   | Részletező ártáblázat (külön csatolás nélkül is)  |
| 4. számú melléklet   | Eljárást megindító és módosított felhívás, valamint a közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumok (külön csatolás nélkül is) |
| 5. számú melléklet   | Szállító nyertes ajánlata (külön csatolás nélkül is)  |

Készítette, jogilag ellenjegyezte: Dr. Técsy Tamás  
Üi: Beszerzés/Ané

**Nyilatkozat titkosítás feloldásáról**  
**a Kbt. 60. § (5) bekezdése alapján**  
**a Kkv. szerinti besorolás voantkozásában**

Ajánlat tárgya: Nadrágpelenka beszerzése a B-A-Z Megyei Kórház és Egyetemi Oktató Kórház részére

A nyilatkozattevő cég

- neve: bella-Hungáriai Kft.
- székhelye: 3394 Egerszalók, Külső sor út 2.

Alulírott Piotr Pekowski, mint a nyilatkozattevő cég cégjegyzésre jogosult képviselője a fenti közbeszerzési eljárás során kijelentem, hogy a kis- és középvállalkozásról szóló 2004. évi XXXIV. tv. (Kkv.) 2-3. §-ai értelmében tett nyilatkozatunk titkosítását feloldom.

Kijelentem továbbá, hogy továbbra sem járulunk hozzá adataink harmadik személy részére történő rendelkezésre bocsátásához, azokat kizárólag az intézményen belüli felhasználás céljára biztosítjuk.

Egerszalók, 2014. augusztus 12.

**bella-hungária Kft.**  
3394 Egerszalók, Külső sor út 2.  
Adóig. sz.: 11170970-2-10

.....  
cégszerű aláírás

**A közbeszerzés tárgya:**  
**Nadrágpelenka beszerzése a B.-A.-Z. Megyei Kórház és Egyetemi Oktató Kórház részére**

## FELOLVASÓLAP

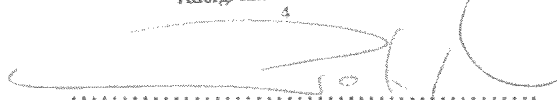
Ajánlattevő neve:  
 bella-Hungária Kft.

Ajánlattevő címe:  
 3394 Egerszalók, Külső sor út 2.

Magnevezés	Ajánlatkérő által fizetendő ellenszolgáltatás mértéke (nettó Ft/év)	Fizetési határidő (nap) /min. 30 nap, max. 60 nap, 15 napos váltásokkal/
<b>I.termékcsoport</b> (gyermek nadrágpelenka, 1 tétel, 2.000 db)	60 000	60 nap
<b>II.termékcsoport</b> (gyermek nadrágpelenka, 5 tétel, 123.000 db)	3 923 000	60 nap
<b>III.termékcsoport</b> (felnőtt nadrágpelenka, 6 tétel, 216.000 db)	18 166 000	60 nap

Kelt: Egerszalók, 2014. július 4.

**bella-Hungária Kft.**  
 3394 Egerszalók, Külső sor út 2.  
 Adóig. sz.: 11170970-2-10

  
 cégszerű aláírása

**bella-Hungária Kft.**  
 3394 Egerszalók, Külső sor út 2.  
 Adóig. sz.: 11170970-2-10